

# *France et Angleterre : manuscrits médiévaux entre 700 et 1200*

Paris, 21-23 novembre 2018

Auditorium Colbert (2 Rue Vivienne, 75002 Paris)

---

## **Mercredi 21 novembre**

**14h-16h30 France-Angleterre 700-1200 : manuscrits médiévaux de la Bibliothèque nationale de France et de la British Library, un programme de la Fondation Polonsky**

### **Ouverture officielle : Partenariat et échanges entre BnF et British Library**

14h **Denis Bruckmann** (Directeur des Collections, BnF)

14h10 **Kristian Jensen** (Head of Collections and Curation, The British Library)

### **Les collections : manuscrits médiévaux**

14h20 **Isabelle le Masne de Chermont** (Directeur du département des Manuscrits, BnF)

14h30 **Scot McKendrick** (Head of Western Heritage Collections, The British Library)

### **Les ressources web du programme**

14h40-15h The 'Medieval England and France, 700-1200' website.

Par **Hannah Gabrielle** et **Alison Ray** (The British Library)

15h-15h15 Opening medieval MSS to a larger audience: challenge of social media culture.

Par **Tuija Ainonen** (The British Library)

### *15h15-15h30 Pause*

15h30-16h IIF à la BnF : le site web France et Angleterre, manuscrits médiévaux entre 700 et 1200.

Par **Emmanuelle Bermès** et **Stéphane Pillorget** (BnF)

16h-16h30 Research Libraries and Manuscript Studies in the Digital Era: Challenges and International Partnerships.

Par **Claudia Fabian** (Executive Library Director, Head of the Department of manuscripts and rare books, Bayerische Staatsbibliothek, München)

Organisé par

{ BnF

En partenariat avec



Avec le soutien de



## Jeudi 22 novembre

9h30-9h45 Introduction par **Charlotte Denoël** et **Francesco Siri** (BnF)

### 9h45-13h *Manuscripts enluminés* (Présidente de séance: **Isabelle Marchesin**)

9h45-10h15 L'iconographie des Évangiles de saint Augustin et leur postérité.

Par **Anne-Orange Poilpré** (Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne)

10h15-10h45 Prolégomènes à l'étude de l'enluminure carolingienne de Sens.

Par **Fabrizio Crivello** (Università di Torino)

*10h45-11h Discussion*

*11h-11h15 Pause*

11h15-11h45 Founding a Visual Tradition for the Bestiary: Add. Ms. 11283.

Par **Elizabeth Morrison** (J. Paul Getty Museum, Los Angeles)

11h45-12h15 Ruling and Illumination: Observations on Some Twelfth-Century Maps and Diagrams.

Par **Hanna Vorholt** (University of York)

12h15-12h45 Illuminating Psalters.

Par **Kathleen Doyle** (The British Library)

*12h45-13h Discussion*

### 14h30-17h15 *Les textes d'histoire* (Président de séance: **Richard Gameson**)

14h30-15h Writing universal history at Le Bec: a little-known world chronicle in MS BnF Lat. 2342.

Par **Benjamin Pohl** (University of Bristol)

15h-15h30 Les hommes et leurs livres au Moyen Âge. Échanges intellectuels dans l'espace anglo-normand (XI<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècles).

Par **Stéphane Lecouteux** (Ville d'Avranches / CRAHAM Caen)

*15h30-15h45 Discussion*

*15h45-16h Pause*

16h-16h30 Ralph of Diceto's Manuscripts and the Shaping of History at the End of the Twelfth Century.

Par **Laura Cleaver** (Trinity College Dublin)

16h30-17h *Prudenter colluserat*: England, France and royal alliances in Angevin chronicles.

Par **Emily Winkler** (University of Oxford / University College London)

*17h-17h15 Discussion*

Organisé par

{ BnF

En partenariat avec



Avec le soutien de



## Vendredi 23 novembre

### 9h30-12h45 *Histoire des textes I* (Président de séance: Francesco Siri)

9h30-10h Genealogies, Chronicles, and the Interpretation of Hebrew Names: The Foigny Bible in the Broader Context of Romanesque Bibles from France and England.

Par **Laura Light** (Les Enluminures, Chicago-Paris-New York)

10h-10h30 Liturgical Interferences between England and France (10<sup>th</sup>-11<sup>th</sup> Centuries).

Par **Laura Albiero** (BnF)

10h30-11h Echanges culturels entre France et Angleterre (XIe-XIIe s.) : le manuscrit BnF, Latin 5362.

Par **Lucile Trân-Duc** (Université de Caen / CRAHAM)

*11h-11h15 Discussion*

*11h15-11h30 Pause*

11h30-12h The Apostle of the English in a Manuscript from Flanders, and English and Flemish Benedictine Libraries in the Twelfth Century.

Par **Richard Gameson** (Durham University)

12h-12h30 La transmission manuscrite du 'De Trinitate' pseudo-Athanasien, et le ms. London, BL, Arundel 241.

Par **Emanuela Colombi** (Università di Udine)

*12h30-12h45 Discussion*

### 14h30-17h15 *Histoire des textes II* (Présidente de séance: Charlotte Denoël)

14h30-15h La diffusion en Angleterre des scholies auxerroises sur Juvénal (IXe-XIe s.).

Par **Frédéric Duplessis** (Fondation Thiers / IRHT, Paris)

15h-15h30 La diffusion des signes de construction syntaxique entre la France et l'Angleterre.

Par **Franck Cinato** (CNRS HTL, Paris)

*15h30-15h45 Discussion*

*15h45-16h Pause*

16h-16h30 Medicine in France and England in the Long Twelfth Century: Inheritors and Creators of European Medicine.

Par **Monica H. Green** (Arizona State University)

16h30-17h La *Scientia stellarum* entre France et Angleterre.

Par **Laure Miolo** (Observatoire de Paris-SYRTE UMR 8630)

*17h-17h15 Discussion*

Organisé par

{BnF

En partenariat avec



Avec le soutien de

